



The Trustees of JCKL Charitable Foundation Registered

(PPAB-02/2015) c/o The Japan Club of Kuala Lumpur
No. 2 Jalan 1/86, Off Jalan Taman Seputeh, 58000 Kuala Lumpur.
Tel: 03-2274 2274 Fax: 03-2274 3584

49th JAPAN CHARITY BAZAAR 2021 DONATION RESPONSE SLIP 第 49 回日本人会チャリティバザー2021

Re: Cash Donation latest by 30th Nov / 寄付金 11月30日 〆切

貴社名(正式名称) Name of Company, or 個人寄付の場合: 個人名 Name of Individual donor	捺印可 You may put rubber stamp of your company's name
貴社登録番号 Company Registration No. 個人寄付の場合、パスポート番号又はID番号 Passport No. or ID No. of Individual donor	
住所 Address	
JCKL ニュースレターに掲載する名称(アルファベットのみ) ※アルファベット大文字表記 Sendirian Berhad は、 SDN BHD に統一表記、カンマやピリオドは省略させて いただきます。 Name to be published in the JCKL Newsletter ※Capital letters only, Sendirian Berhad will be unified as SDN BHD	<input type="checkbox"/> 上記、会社名での掲載を希望 Same as Company Name
ご担当者 Person in charge	Mr./Ms.
連絡先 Contacts	TEL: _____ HP: _____ Email: _____
該当するところに✓をしてください。 Please tick the appropriate box	<input type="checkbox"/> JCKL 会員 <input type="checkbox"/> JACTIM 会員 <input type="checkbox"/> 非会員 JCKL MEMBER JACTIM MEMBER NON-MEMBER

寄付金額 DONATION AMOUNT RM _____

誠に恐縮ですが、RM500 以上でのご寄付をお願い申し上げます。Minimum of RM500 per donation is highly appreciated.

支払方法 METHOD OF PAYMENT

- ① 銀行振込でのご寄付 Bank Transfer ※
振り込み銀行名 Bank: **MUFG Bank (Malaysia) Berhad** (Formerly known as Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (Malaysia) Berhad)
口座名義 Account Name: **THE TRUSTEES OF JCKL CHARITABLE FOUNDATION REGISTERED**
口座番号 Account Number : **601667**
※入金後、本用紙と送金スリップを KL 日本人会事務局まで下記E-mailで送信頂きますようお願い申し上げます。
※ **Please email your bank-in slip together with the response slip to the below address**
Attn Mr. Adam: bazaar.donation@jckl.org.my
- ② 小切手でのご寄付 Donation by Cheque
小切手番号 Cheque No : _____
小切手の宛先 Payee: **THE TRUSTEES OF JCKL CHARITABLE FOUNDATION REGISTERED**
小切手の郵送先 Mailing Address : No. 2 Jalan 1/86 off Jalan Taman Seputeh, Taman Seputeh, 58000 K.L.

※非課税領収書を発行させていただきます。

Tax exempt receipt will be issued to donor. Ruj: LHDN 01/35/42/51/179-6.8064

FOR OFFICE USE

Form Received <input type="checkbox"/> Account (Date: _____) <input type="checkbox"/> Manager	OR No: _____
Cash Received (Date: _____)	Ticket No: _____
Appreciation letter: <input type="checkbox"/> By Post / Courier Service (Date: _____) <input type="checkbox"/> By Hand (Name & Date: _____)	